



RECENSEMENT GENERAL DE LA POPULATION ET DE L'HABITAT (RGPH, 2017)

(Décret N° DÉCRET N° 14 -144/PR Portant Institution et organisation du quatrième RGPH de 2017)

QUESTIONNAIRE MENAGES ORDINAIRES - STRICTEMENT CONFIDENTIEL

Les informations contenues dans ce document sont confidentielles et ne servent qu'à des fins statistiques conformément aux dispositions de la loi N° 11- 003 / AU du 26 mars 2011 sur l'obligation de répondre et le secret statistique

| | | |
|-----------------------|---------------|----------------------------------|
| HEURE DEBUT INTERVIEW | h mn | NOMBRE DE QUESTIONNAIRES REMPLIS |
| HEURE FIN INTERVIEW | h mn | |
| DATE DU RECENSEMENT | / / 2 0 1 | |
| | | Questionnaire N° de |

| A. IDENTIFICATION DU MENAGE | | Code | | Code |
|-----------------------------|--------------------------------------|------|-----|------------------------------------|
| A01 | Nom REGION (ILE) : | | A07 | Nom Quartier : |
| A02 | Nom PREFECTURE : | | | |
| A03 | Nom COMMUNE : | | A08 | ILOT _____ |
| A04 | MILIEU DE RESIDENCE 1-Urbain 2-Rural | | A09 | N° Construction/Concession dans ZD |
| A05 | Nom Ville/Village : | | A10 | N° Unité d'habitation |
| A06 | Zone de dénombrement (ZD) N° | | | |
| A12 | Ménage ordinaire | 0 | A11 | N° Ménage dans la concession |

II. TABLEAU RECAPITULATIF

| STATUT DE RESIDENCE | RESIDENTS PRESENTS (RP) | RESIDENTS ABSENTS (RA) | SOUS TOTAL 1 (RP + RA) | VISITEURS (V) | SOUS TOTAL 2 (RP + V) | TOTAL RECENSE (RP + RA + V) | POLYGAME (Q. B37B = 3) |
|---------------------|-------------------------|------------------------|------------------------|---------------|-----------------------|-----------------------------|------------------------|
| Masculin | | | | | | | |
| Féminin | | | | | | | X |
| Ensemble | | | | | | | |

| USAGE ADMINISTRATIF | | |
|-----------------------------|------------------------------------|--------------------------------------|
| 1 - AGENT RECENSEUR | 3 - SUPERVISEUR DE COLLECTE | 5 - AGENT DE SAISIE |
| NOM : | NOM : | NOM : |
| DATE : | DATE : | DATE : |
| SIGNATURE : | SIGNATURE : | SIGNATURE : |
| 2 - AGENT CONTROLEUR | 4 - AGENT DE CODIFICATION | 6 - SUPERVISEUR DE TRAITEMENT |
| NOM : | NOM : | NOM : |
| DATE : | DATE : | DATE : |
| SIGNATURE : | SIGNATURE : | SIGNATURE : |
| OBSERVATIONS | | |
| AGENT RECENSEUR : | | AGENT CONTROLEUR : |
| | | |

B.CARACTERISTIQUES INDIVIDUELLES

| TOUTE LA POPULATION | | | | | | | | | | | | | |
|---------------------|---|---|---|---|---|-----|--|--|---|--|---|---|--|
| | PRÉNOM (S) NOM | LIEN DE PARENTE | SEXE | | ETAT CIVIL | | | | NATIONALITE | SITUATION DE RESIDENCE | | | |
| N°ligne | Enregistrez les noms et prénoms des membres du Ménage présents et absents pendant la date de référence. L'enregistrement est effectué selon l'ordre de lien de parenté avec le chef de ménage (cf. code B03). S'il y a des visiteurs qui ont passé la date de référence du recensement dans ce ménage, inscrivez-les après les résidants. | Quel est le lien de parenté de (nom) avec le chef de ménage | (Nom) est-il/ elle de sexe masculin ou féminin ? 1=Masculin 2=Féminin Encerclez le code | | Quelle est la date de naissance de (nom)? | | | Quel âge a (nom)? | Quel est le lieu de NAISSANCE de (nom)? | Quel est le lieu de RESIDENCE de la MERE de (nom) à sa naissance ? | Est-ce que [NOM] possède un acte de naissance. 1=bulletin 2=jugement 3=aucun 97=NSP | Quelle est la nationalité de [NOM] ? <i>Inscrivez Comores pour les comoriens et le nom du pays pour les étrangers.</i> pour la codification « ne rien inscrire dans les cases grises » | Inscrivez le code requis 1=résident présent 2=résident absent; 3=visiteur Si B11= 3, passez à la personne suivante |
| | | | | | Date de Naissance | Age | Inscrivez le nom de la ville/ Village (Vg) /Pays | Inscrivez le nom de la ville/ Village (Vg) /Pays | pour la codification « ne rien inscrire dans les cases grises » | | | | |
| B01 | B02 | B03 | B04 | | B05 | | | B06 | B07 | B08 | B09 | B10 | B11 |
| 01 | | □□□□ | 1 | 2 | □□ | □□ | □□□□ | □□□□ | □□□□□□ | □□□□□□ | 1 2 3 97 | □□□□ | 1 2 3 |
| 02 | | □□□□ | 1 | 2 | □□ | □□ | □□□□ | □□□□ | □□□□□□ | □□□□□□ | 1 2 3 97 | □□□□ | 1 2 3 |
| 03 | | □□□□ | 1 | 2 | □□ | □□ | □□□□ | □□□□ | □□□□□□ | □□□□□□ | 1 2 3 97 | □□□□ | 1 2 3 |
| 04 | | □□□□ | 1 | 2 | □□ | □□ | □□□□ | □□□□ | □□□□□□ | □□□□□□ | 1 2 3 97 | □□□□ | 1 2 3 |
| 05 | | □□□□ | 1 | 2 | □□ | □□ | □□□□ | □□□□ | □□□□□□ | □□□□□□ | 1 2 3 97 | □□□□ | 1 2 3 |
| 06 | | □□□□ | 1 | 2 | □□ | □□ | □□□□ | □□□□ | □□□□□□ | □□□□□□ | 1 2 3 97 | □□□□ | 1 2 3 |
| 07 | | □□□□ | 1 | 2 | □□ | □□ | □□□□ | □□□□ | □□□□□□ | □□□□□□ | 1 2 3 97 | □□□□ | 1 2 3 |
| 08 | | □□□□ | 1 | 2 | □□ | □□ | □□□□ | □□□□ | □□□□□□ | □□□□□□ | 1 2 3 97 | □□□□ | 1 2 3 |
| 09 | | □□□□ | 1 | 2 | □□ | □□ | □□□□ | □□□□ | □□□□□□ | □□□□□□ | 1 2 3 97 | □□□□ | 1 2 3 |
| 10 | | □□□□ | 1 | 2 | □□ | □□ | □□□□ | □□□□ | □□□□□□ | □□□□□□ | 1 2 3 97 | □□□□ | 1 2 3 |

Code B04 : Lien de parenté : 01=Chef de ménage 02=Conjoint 03=Fils/filles du CM 04=Enfants du conjoint 05=Beaux-pères/belles mères 06=Beaux-frères/belles soeurs07=Mère /Père 08=Beaux-fils/belles Filles 09=Petit-fils/petite fille 10=Neveux/nièces 11=Frère/sœur 12=Oncle/tente 13=Autres proches du CM 14=Autres proches du conjoint 15=Autre parent 16=Enfant adopté/confié 17=Domestique (Si vit dans le ménage) 96=Autre (Sans lien de parenté) 97=NSP

B. CARACTERISTIQUES INDIVIDUELLES

| | TOUTE LA POPULATION RESIDENTE | | | POPULATION 3ANS ET PLUS | POPULATION 1 AN ET + | | TOUTE LA POPULATION | |
|-------------------------------|--|---|--|--|---|---|--|---|
| | RESIDENCE AVANT LA RESIDENCE ACTUELLE | MOTIF DU DEPLACEMENT | DUREE DANS LA RESIDENCE ACTUELLE | LANGUES PARLEES | HANDICAP | | SURVIE DES PARENTS | |
| B01. <i>N°ligne</i> | Où résidait [NOM] avant de s'installer ici ? Si aux Comores, inscrivez le nom de la Ville/ Village. Inscrire Nom du pays si à l'étranger. si [Nom] n'a jamais déménagé, marquez la résidence actuelle et passez à B14 si Mayotte, inscrivez « Mayotte » pour la codification "ne rien inscrire dans les cases grises" | Si résidence actuelle différente de celle antérieure, inscrivez le code requis | Depuis combien de temps [NOM] réside-t-il/elle ici ? Inscrire durée et unité de temps (soit jour, mois ou année) Si [Nom] n'a jamais changé de résidence, inscrivez son âge Durée Unité 1. Jour 2. Mois 3. Année | Quelles sont les langues parlées par [NOM] ? Inscrivez le code requis à la réponse : 1 si la langue est parlée et 0 si non Shikomori (SH) Français (FR) Arabe (AR) Anglais (AG) Malgache (MG) Swahili (SW) Autre (AU) préciser | TYPE DE HANDICAP Est-ce que [Nom] souffre d'un handicap ? Inscrivez le code requis à la réponse : 1 si handicap et 0 si non. Si Aucun, passez à B18 Aucun (AC) Aveugle/Malvoyant (AM) Sourd/Malentendant (SM) Muet(te) (MU) Eléphantiasis (EL) Infirme Membres supérieur (MS) Infirme Membres inférieur (MI) Déficience mentale (DM) Autre (AT) | CAUSES DU HANDICAP Quelle est/sont le(s) causes de(s) handicap (s) de [nom] et leur cause respective? 1. Congénital 2. Maladie 3. Blessure/accident/tr 96. Autre Inscrire le code requis | PERE Le Père biologique de [NOM] est-il encore en vie ? encrer le code requis 1=Oui 2=Non 97=ne sait pas (NSP) | MERE La Mère biologique de [NOM] est-elle encore en vie ? encrer le code requis 1=Oui 2=Non; 97=Ne sait pas (NSP) |
| Ligne | B12 | B13 | B14 | B15 | B16 | B17 | B18 | B19 |
| 01 | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | SH _ FR _ AR _ AG _ MG _ SW _ AU _ | AC _ AM _ SM _ MU _ EL _ MS _ MI _ DM _ AT _ | AM _ SM _ MU _ EL _ MS _ MI _ DM _ AT _ | 1 2 97 | 1 2 97 |
| 02 | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | SH _ FR _ AR _ AG _ MG _ SW _ AU _ | AC _ AM _ SM _ MU _ EL _ MS _ MI _ DM _ AT _ | AM _ SM _ MU _ EL _ MS _ MI _ DM _ AT _ | 1 2 97 | 1 2 97 |
| 03 | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | SH _ FR _ AR _ AG _ MG _ SW _ AU _ | AC _ AM _ SM _ MU _ EL _ MS _ MI _ DM _ AT _ | AM _ SM _ MU _ EL _ MS _ MI _ DM _ AT _ | 1 2 97 | 1 2 97 |
| 04 | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | SH _ FR _ AR _ AG _ MG _ SW _ AU _ | AC _ AM _ SM _ MU _ EL _ MS _ MI _ DM _ AT _ | AM _ SM _ MU _ EL _ MS _ MI _ DM _ AT _ | 1 2 97 | 1 2 97 |
| 05 | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | SH _ FR _ AR _ AG _ MG _ SW _ AU _ | AC _ AM _ SM _ MU _ EL _ MS _ MI _ DM _ AT _ | AM _ SM _ MU _ EL _ MS _ MI _ DM _ AT _ | 1 2 97 | 1 2 97 |
| 06 | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | SH _ FR _ AR _ AG _ MG _ SW _ AU _ | AC _ AM _ SM _ MU _ EL _ MS _ MI _ DM _ AT _ | AM _ SM _ MU _ EL _ MS _ MI _ DM _ AT _ | 1 2 97 | 1 2 97 |
| 07 | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | SH _ FR _ AR _ AG _ MG _ SW _ AU _ | AC _ AM _ SM _ MU _ EL _ MS _ MI _ DM _ AT _ | AM _ SM _ MU _ EL _ MS _ MI _ DM _ AT _ | 1 2 97 | 1 2 97 |
| 08 | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | SH _ FR _ AR _ AG _ MG _ SW _ AU _ | AC _ AM _ SM _ MU _ EL _ MS _ MI _ DM _ AT _ | AM _ SM _ MU _ EL _ MS _ MI _ DM _ AT _ | 1 2 97 | 1 2 97 |
| 09 | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | SH _ FR _ AR _ AG _ MG _ SW _ AU _ | AC _ AM _ SM _ MU _ EL _ MS _ MI _ DM _ AT _ | AM _ SM _ MU _ EL _ MS _ MI _ DM _ AT _ | 1 2 97 | 1 2 97 |
| 10 | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | SH _ FR _ AR _ AG _ MG _ SW _ AU _ | AC _ AM _ SM _ MU _ EL _ MS _ MI _ DM _ AT _ | AM _ SM _ MU _ EL _ MS _ MI _ DM _ AT _ | 1 2 97 | 1 2 97 |

Code B13

01. Emploi 02. Mutation professionnelle. 03. Etudes/Formation 04. Famille/Mariage 05. Inondation/sinistre 06. Santé 96. Autre 97. NSP

B. CARACTERISTIQUES INDIVIDUELLES

| | POPULATION AGEE DE 3 ANS ET PLUS | | | | 6 ANS ET+ | 10 ANS ET+ | POPULATION AGEE DE 12 ANS ET PLUS | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|---|
| | FREQUENTATION SCOLAIRE | TYPE D'ENSEIGNEMENT | TYPE D'ETABLISSEMENT | NIVEAU D'INSTRUCTION | UTILISATION DES TIC | DIPLÔME OBTENU | ALPHABETISATION | FORMATION PROFESSIONNELLE |
| B01. <i>N°ligne</i> | NOM] a-t-il fréquenté ou fréquente l'école actuellement ? Encerclez le code requis : 0=non, n'a jamais fréquenté 1=oui, a fréquenté 2=oui, fréquente actuellement Si B20=0, Passez à B24 et à B26 | Quel est le principal type d'enseignement suivi par [nom] ? 1=Français 2=Arabe 3=Franco-arabe 4=Coranique 96=Autres (à préciser) Encerclez le code requis à la réponse | Quel est le type d'établissement fréquenté par [NOM] ? 1=Public 2=Privé 3=Communautaire 96= Autres (à préciser) Encerclez le code requis à la réponse | Quelle est la dernière classe achevée avec succès par [NOM] ? Inscrivez le code requis (cf. liste en bas) | Est-ce que [NOM] a utilisé les services suivants au cours des 3 derniers mois Téléphone mobile (TM) Ordinateur (OR) Internet (IN) Inscrivez 1 si réponse oui, 0 si réponse non | Quelle est le plus haut diplôme obtenu par [NOM] ? Inscrivez le code requis Si B20 = 0 passez à B26 | Est-ce que [NOM] Sait lire, écrire et comprendre les langues suivantes ? Inscrivez le code requis à la réponse : 1 pour oui et 0 pour Non. FR=Français / AR=Arabe CA=Shikomori lettres arabes SW=Swahili CL=Shikomori lettres latines AG=Anglais / AL=Autre Langue MG=Malgache | Quel est le type de formation professionnelle que [NOM] a suivi ? Encerclez le code requis: 0=Aucun, 1=Formation formelle, 2=Formation informelle |
| Ligne | B20 | B21 | B22 | B23 | B24 | B25 | B26 | B27 |
| 01 | 0 1 2 | 1 2 3 4 96 :----- | 1 2 3 96 :----- | _ _ _ | TM _ _ OR _ _ IN _ _ | _ _ _ | FR _ _ AR _ _ CA _ _ SW _ _ CL _ _ AG _ _ AL _ _ MG _ _ | 0 1 2 |
| 02 | 0 1 2 | 1 2 3 4 96 :----- | 1 2 3 96 :----- | _ _ _ | TM _ _ OR _ _ IN _ _ | _ _ _ | FR _ _ AR _ _ CA _ _ SW _ _ CL _ _ AG _ _ AL _ _ MG _ _ | 0 1 2 |
| 03 | 0 1 2 | 1 2 3 4 96 :----- | 1 2 3 96 :----- | _ _ _ | TM _ _ OR _ _ IN _ _ | _ _ _ | FR _ _ AR _ _ CA _ _ SW _ _ CL _ _ AG _ _ AL _ _ MG _ _ | 0 1 2 |
| 04 | 0 1 2 | 1 2 3 4 96 :----- | 1 2 3 96 :----- | _ _ _ | TM _ _ OR _ _ IN _ _ | _ _ _ | FR _ _ AR _ _ CA _ _ SW _ _ CL _ _ AG _ _ AL _ _ MG _ _ | 0 1 2 |
| 05 | 0 1 2 | 1 2 3 4 96 :----- | 1 2 3 96 :----- | _ _ _ | TM _ _ OR _ _ IN _ _ | _ _ _ | FR _ _ AR _ _ CA _ _ SW _ _ CL _ _ AG _ _ AL _ _ MG _ _ | 0 1 2 |
| 06 | 0 1 2 | 1 2 3 4 96 :----- | 1 2 3 96 :----- | _ _ _ | TM _ _ OR _ _ IN _ _ | _ _ _ | FR _ _ AR _ _ CA _ _ SW _ _ CL _ _ AG _ _ AL _ _ MG _ _ | 0 1 2 |
| 07 | 0 1 2 | 1 2 3 4 96 :----- | 1 2 3 96 :----- | _ _ _ | TM _ _ OR _ _ IN _ _ | _ _ _ | FR _ _ AR _ _ CA _ _ SW _ _ CL _ _ AG _ _ AL _ _ MG _ _ | 0 1 2 |
| 08 | 0 1 2 | 1 2 3 4 96 :----- | 1 2 3 96 :----- | _ _ _ | TM _ _ OR _ _ IN _ _ | _ _ _ | FR _ _ AR _ _ CA _ _ SW _ _ CL _ _ AG _ _ AL _ _ MG _ _ | 0 1 2 |
| 09 | 0 1 2 | 1 2 3 4 96 :----- | 1 2 3 96 :----- | _ _ _ | TM _ _ OR _ _ IN _ _ | _ _ _ | FR _ _ AR _ _ CA _ _ SW _ _ CL _ _ AG _ _ AL _ _ MG _ _ | 0 1 2 |
| 10 | 0 1 2 | 1 2 3 4 96 :----- | 1 2 3 96 :----- | _ _ _ | TM _ _ OR _ _ IN _ _ | _ _ _ | FR _ _ AR _ _ CA _ _ SW _ _ CL _ _ AG _ _ AL _ _ MG _ _ | 0 1 2 |
| B23. NIVEAU D'INSTRUCTION | | | | | | | B25. Diplôme obtenu | |
| 00= Aucun / 81=Ecole coranique 82=Cours d'adulte / 83=NSP PRÉSCOLAIRE : 01 02 03 (Petite, moyenne et grande section) | | PRIMAIRE : 04.CP1 05.CP2 06. CP 07.CE1 08.CE2 09.CM1 10.CM2 SECONDAIRE : 11=6 ^{ème} 12=5 ^{ème} 13=4 ^{ème} 14=3 ^{ème} 15=second 16=1 ^{ère} 17=terminale SUPERIEUR : 18= 1 ^{ère} année 19=2 ^{ème} année 20=3 ^{ème} année 21=4 ^{ème} année 22=5 ^{ème} année 23=-6 ^{ème} année 24=7 ^{ème} année 25=8 ^{ème} année et + | | | | | 00. Aucun 01. CEP 02. CAE 03.CAP04. BEPC 05. BAC 06. DTS 07. DUT 08. DIFOSI 09. Licence 10. Maîtrise 11. Master 12. Ingénieur 13. DEA, 14. DESS 15. Doctorat 97. Ne sait pas | |

B. CARACTERISTIQUES INDIVIDUELLES

| POPULATION AGEE DE 15 ANS OU PLUS | | | | | | | | | |
|-----------------------------------|---|--|---|--|---|--|--|--|---|
| | SITUATION DANS L'OCCUPATION | | | | | ACTIVITE PRINCIPALE | STATUT DANS L'OCCUPATION PRINCIPALE | BRANCHE D'ACTIVITE | PROFESSION |
| <i>N°ligne</i> | [NOM] a-t-il/elle travaillé au cours des 30 derniers jours ? Inscrivez le code requis 1. OUI, passez à B33 2. NON | [NOM] a-t-il cherché un emploi au cours des 30 derniers jours ? 1. OUI 2. NON | [NOM] serait-il disponible pour travailler ? 01. Immédiat Passez à B32 02. D'ici 15 jours Passez à B32 03. 15 jours A un mois 04. Plus d'un mois 05. NON | Pourquoi [NOM] n'a-t-il pas cherché du travail ou est indisponible pour travailler? Involontaire : 01. Invalide/maladie 02. Elève / Etudiant 03. Trop âgé/Jeune 04. Retraité/Rentier Volontaire : 05. Congé/Vacances/Grève/Arrêt temp. 06. N'existe pas d'emploi 07. Manque de qualification 08. NSP chercher un emploi 09. Réponse emploi/concours/finances 10. Fatigué de chercher 11. Refus conjoint(e) 12. Pas besoin/envie 13. Femme au foyer 14. Création d'entreprise 96. Autres (préciser) Si B31<=04, passez à B37A Si B31=05, passez à B33 Si B31 >=6, passez à B36 | Est-ce que [NOM] a déjà eu à travailler ? 1. OUI 2. NON passez à B36 | Quelle est le nom du métier, de la profession, du poste, de la tâche, de l'emploi principal que [NOM] à exercer au cours des 30 derniers jours ou qu'il exerce habituellement ? Inscrivez en toutes lettres la réponse et pour la codification « ne rien écrire dans les cases » | Quelle est (ou était) le statut de [NOM] dans l'occupation principale ? Inscrivez le code requis 01. Travailleur indépendant 02. Employeur/Patron 03. Salarié/Employé permanent 04. Salarié/Employé temporaire 05. Apprenti 06. Domestique 07. Aide familial 96. Autre | Que fait principalement l'entreprise ou l'établissement au sein de laquelle ou duquel [NOM] travaille ou a travaillé ? Il s'agit du secteur de production ou professionnel de [NOM] Pour une personne qui ne travaille pas dans une entreprise, inscrire l'activité correspondant à SON OCCUPATION ET pour la codification « ne rien écrire dans les cases » | Quelle est la profession [NOM] ? Inscrivez en toutes lettres la profession déclarée Il s'agit du métier (manuel, ou intellectuel) habituellement exercé par [NOM] et qui pourrait lui procurer un revenu. Pour la codification « ne rien écrire dans les cases » |
| B01 | B28 | B29 | B30 | B31 | B32 | B33 | B34 | B35 | B36 |
| 01 | __ | __ | ___ | ___ | __ | _____ | ___ | _____ | _____ |
| 02 | __ | __ | ___ | ___ | __ | _____ | ___ | _____ | _____ |
| 03 | __ | __ | ___ | ___ | __ | _____ | ___ | _____ | _____ |
| 04 | __ | __ | ___ | ___ | __ | _____ | ___ | _____ | _____ |
| 05 | __ | __ | ___ | ___ | __ | _____ | ___ | _____ | _____ |
| 06 | __ | __ | ___ | ___ | __ | _____ | ___ | _____ | _____ |
| 07 | __ | __ | ___ | ___ | __ | _____ | ___ | _____ | _____ |
| 08 | __ | __ | ___ | ___ | __ | _____ | ___ | _____ | _____ |
| 09 | __ | __ | ___ | ___ | __ | _____ | ___ | _____ | _____ |
| 10 | __ | __ | ___ | ___ | __ | _____ | ___ | _____ | _____ |

B.CARACTERISTIQUES INDIVIDUELLES

| | POPULATION AGEE DE 12 ANS OU PLUS | | | | | | FECONDITE FEMMES AGEES DE 12 ANS ET PLUS | | | | FEMMES AGEES DE 12-54 ANS | | | |
|-----------------|--|--|--|--|--|---|--|-----------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------------|--|--------------------|
| | ETAT MATRIMONIAL | | DECLARATION A L'ETAT CIVIL | MARIAGES CONTRACTES | RUPTURE D'UNION | | ENTREE EN UNION | NAISSANCES VIVANTES TOTALES | | ENFANTS SURVIVANTS | | NAISSANCE DES 12 DERNIERS MOIS | | ENFANTS SURVIVANTS |
| B01. N°ligne | Quel est l'état matrimonial de [NOM] Inscrivez le code requis (voir en bas) Si B37A=5,6 passez à B38 Si B37A = 7 (célibataire de Sexe = 2), Passez à B42 de sexe = 1 personne svt | SI POLYGAME Est-ce que [NOM] a passé la nuit de la date de référence ici, dans ce ménage ? Inscrivez 1=Oui, dans ce ménage 2=Non, ailleurs mais domicilié ici 3=Non, chez autre épouse | Est-ce que le mariage de [NOM] a été déclaré A l'ETAT CIVIL ? 1=OUI, DANS LES DELAIS 2=OUI, JUGEMENT SUPPLETIF 3=NON 97=NSP Encerclez code | Au total, combien de mariages avez-vous contracté ? Inscrivez le nombre total de mariages contractés | Combien de mariages ont été rompus par divorces ou par décès? Inscrivez le nombre total de mariages rompus | ENTREE EN UNION Quel est âge avait [Nom] à son dernier anniversaire lors de son premier mariage | Naissances masculines | Naissances féminines | Naissances vivantes masculines | Naissances vivantes féminines | Enfants nés vivants masculins | Enfants nés vivants féminins | Parmi les naissances Vivantes survenues au cours des 12 derniers mois, combien sont encore en vie ? | |
| | | | | | | | | | | | | | DIVORCE | DÉCÈS |
| Ligne | B37A | B37B | B38 | B39 | B40 | B41 | B42 | B43 | B44 | B45 | B46 | B47 | B48 | B49 |
| 01 | | | 1 2 3 97 | | | | | | | | | | | |
| 02 | | | 1 2 3 97 | | | | | | | | | | | |
| 03 | | | 1 2 3 97 | | | | | | | | | | | |
| 04 | | | 1 2 3 97 | | | | | | | | | | | |
| 05 | | | 1 2 3 97 | | | | | | | | | | | |
| 06 | | | 1 2 3 97 | | | | | | | | | | | |
| 07 | | | 1 2 3 97 | | | | | | | | | | | |
| 08 | | | 1 2 3 97 | | | | | | | | | | | |
| 09 | | | 1 2 3 97 | | | | | | | | | | | |
| 10 | | | 1 2 3 97 | | | | | | | | | | | |

B37A. ETAT MATRIMONIAL

00- Monogame / 01- Poly/1ère épouse / 02- Poly/2ié épouse/2 épouses 03- Poly/3iè épouse/3 épouses

04- Poly/4iè épouse /4 épouses 05- Veuf/Veuve / 06- Divorcé(e) / 07- Célibataire

TOUTE PERSONNE DECEDEE

| TOUTE PERSONNE DECEDEE | | | | | | | | | | | | |
|------------------------|---|--|---|--|-------------|---|--|--|--------|---|----------------|--|
| C01 | Y - A -T-IL EU DECES DANS LE MENAGE AU COURS DES DOUZE DERNIERS MOIS? (DU / /201 AU / /201) OUI = 1, NON=2 __ Si non, allez à D01 | | | | | | | | | | | |
| C02 | SI OUI, COMBIEN? __ __ | | | | | | | | | | | |
| N°LIGNE | PRÉNOM (S) NOM | SEXE | | DATE DE DECES | | AGE AU DECES | Déclaration du décès à l'état civil | Causes de décès | | SI LA PERSONNE DECEDEE EST UNE FEMME AGEE ENTRE 12 ET 54 ANS LE DECES EST INTERVENU DURANT: | | |
| | Enregistrez les membres décédés du Ménage | [NOM] était-il/elle de sexe masculin ou féminin ? 1 Masculin 2 Féminin | | Quelle est la date de Décès de [NOM] ? | | A quel Age [NOM] est-il/elle décédé(e) ? <i>Inscrire l'âge à son dernier anniversaire.</i> <i>Si moins d'1 an inscrire 00</i> | Est-ce que le décès était déclaré à l'état civil 1=OUI 2=Non 97=NSP Encerclez code | Quel était la cause du décès de (Nom) 1=Maladie 2=Accident 96=Autre 97=NSP | | la grossesse | l'accouchement | Les 42 jours suivant la fin d'une grossesse ou d'un accouchement |
| | | M | F | Mois | Année | | Age | C08 | C09 | C10 | C11 | C12 |
| | | | | | | | | | | | | |
| C03 | C04 | C05 | | C06 | | C07 | | | | | | |
| 01 | | 1 | 2 | __ __ | __ __ __ __ | __ __ | 1 2 97 | 1 2 96 97 | 1 2 97 | 1 2 97 | 1 2 97 | |
| 02 | | 1 | 2 | __ __ | __ __ __ __ | __ __ | 1 2 97 | 1 2 96 97 | 1 2 97 | 1 2 97 | 1 2 97 | |
| 03 | | 1 | 2 | __ __ | __ __ __ __ | __ __ | 1 2 97 | 1 2 96 97 | 1 2 97 | 1 2 97 | 1 2 97 | |
| 04 | | 1 | 2 | __ __ | __ __ __ __ | __ __ | 1 2 97 | 1 2 96 97 | 1 2 97 | 1 2 97 | 1 2 97 | |
| 05 | | 1 | 2 | __ __ | __ __ __ __ | __ __ | 1 2 97 | 1 2 96 97 | 1 2 97 | 1 2 97 | 1 2 97 | |
| 06 | | 1 | 2 | __ __ | __ __ __ __ | __ __ | 1 2 97 | 1 2 96 97 | 1 2 97 | 1 2 97 | 1 2 97 | |
| 07 | | 1 | 2 | __ __ | __ __ __ __ | __ __ | 1 2 97 | 1 2 96 97 | 1 2 97 | 1 2 97 | 1 2 97 | |
| 08 | | 1 | 2 | __ __ | __ __ __ __ | __ __ | 1 2 97 | 1 2 96 97 | 1 2 97 | 1 2 97 | 1 2 97 | |
| 09 | | 1 | 2 | __ __ | __ __ __ __ | __ __ | 1 2 97 | 1 2 96 97 | 1 2 97 | 1 2 97 | 1 2 97 | |
| 10 | | 1 | 2 | __ __ | __ __ __ __ | __ __ | 1 2 97 | 1 2 96 97 | 1 2 97 | 1 2 97 | 1 2 97 | |

D - EMIGRATIONS SURVENUES DANS LE MENAGE AU COURS DES 5 DERNIERES ANNEES DU / / 201... au / / 201...

| | |
|-------------|--|
| D01. | Y A-T-IL DES PERSONNES QUI VIVAIENT HABITUELLEMENT DANS LE MENAGE ET QUI SONT PARTIES A L'ETRANGER OU A MAYOTTE POUR UNE PERIODE D'AU MOINS 6 MOIS AU COURS DES 5 DERNIERES ANNEES ? |
| | OUI = 1, NON=2 <input type="text"/> <input type="text"/> Si non, allez à E01 |

| | |
|-------------|--|
| D02. | SI OUI, COMBIEN? <input type="text"/> <input type="text"/> |
|-------------|--|

| | PRÉNOM (S) NOM | LIEN DE PARENTE | SEXE | DATE DE DEPART | | AGE | INSTRUCTION | PROFESSION | DESTINATION | MOTIF DE DEPART |
|----------------|--|---|---|--|----------------------|---|---|---|---|--|
| <i>N°ligne</i> | Enregistrez les membres du Ménage ayant quitté le ménage pour l'étranger ou Mayotte. | Quel est le lien de parenté de [NOM] avec le chef de ménage | [NOM] est-il/elle de sexe masculin ou féminin ? Inscrivez 1 Masculin 2 Féminin | Quelle est la date de Départ de [NOM] ? 97 NSP 9997 NSP Mois Année | | A quel âge [NOM] est-il parti ? <i>Si à D07 pas de mois et année, noter âge à son dernier anniversaire</i> | Quel était le niveau d'instruction de [NOM] à son départ ? 1. Aucun 2. Primaire 3. Secondaire 4. Supérieur 97. NSP ENCERCLEZ CODE | Si [NOM] avait 15 ans ou plus avant son départ, quelle était sa profession pour la codification "ne rien inscrire dans les cases grises" | quelle était le pays de destination de [NOM] ? inscrivez en toutes lettres le nom du pays. si mayotte, inscrire mayotte. pour la codification "ne rien inscrire dans les cases grises" | Quel était le principal motif de son départ 1 – Travail 2 - Etude/Formation 3 – Mariage 4 - Raisons de santé 5 - Raisons familiales 96– Autres 97 – NSP ENCERCLEZ CODE |
| D03 | D04 | D05 | D06 | D07 | | D08 | D09 | D10 | D11 | D12 |
| 01 | | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | 1 2 3 4 97 | <input type="text"/> | <input type="text"/> | 1 2 3 4 5 96 97 |
| 02 | | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | 1 2 3 4 97 | <input type="text"/> | <input type="text"/> | 1 2 3 4 5 96 97 |
| 03 | | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | 1 2 3 4 97 | <input type="text"/> | <input type="text"/> | 1 2 3 4 5 96 97 |
| 04 | | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | 1 2 3 4 97 | <input type="text"/> | <input type="text"/> | 1 2 3 4 5 96 97 |
| 05 | | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | 1 2 3 4 97 | <input type="text"/> | <input type="text"/> | 1 2 3 4 5 96 97 |
| 06 | | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | 1 2 3 4 97 | <input type="text"/> | <input type="text"/> | 1 2 3 4 5 96 97 |
| 07 | | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | 1 2 3 4 97 | <input type="text"/> | <input type="text"/> | 1 2 3 4 5 96 97 |
| 08 | | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | 1 2 3 4 97 | <input type="text"/> | <input type="text"/> | 1 2 3 4 5 96 97 |
| 09 | | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | 1 2 3 4 97 | <input type="text"/> | <input type="text"/> | 1 2 3 4 5 96 97 |
| 10 | | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | 1 2 3 4 97 | <input type="text"/> | <input type="text"/> | 1 2 3 4 5 96 97 |

D05. Lien de parenté

02=Conjoint 03=Fils/filles du CM 04=Enfants du conjoint 05=Beaux-pères/belles mères 06=Beaux-frères/belles soeurs 07=Mère /Père 08=Beaux-fils/belles Filles 09=Petit-fils/petite fille 10=Neveux/nièces 11=Frère/sœur 12=Oncle/tante 13=Autres proches du CM 14=Autres proches du conjoint 15=Autre parent 16=Enfant adopté/confié 17=Domestique (Si vit dans le ménage) 96=Autre (Sans lien de parenté) 97=NSP

E - CARACTERISTIQUES DE L'HABITATION PRINCIPALE

| <u>Type de logement</u> | | <u>Nature principale des murs du bâtiment</u> | | <u>Nature principale du toit du bâtiment</u> | | <u>Nature principale du sol du bâtiment</u> | | <u>Nombre de pièces pour dormir</u> | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|---|--|---|--|
| E01 __ __ | | E02 __ __ | | E03 __ __ | | E04 __ __ | | E05 __ __ | | | |
| 01. Maison en tôle 02. Maison en pisé (feuille, paille, etc.) 03. Maison en terre battue 04. Maison en dure traditionnelle 05. Maison basse moderne 06. Maison à étage 07. Appartement dans un immeuble 96. Autres (à préciser)..... | | 01. Dure/Ciment 02. Tôle ondulée 03. Terre battue 04. Brique de terre 05. Planche/Bois 06. Paille/feuille 96. Autres (à préciser)..... | | 01. Béton armé 02. Béton traditionnel 03. Tôle ondulée 04. Tôle galvanisée 05. Paille/Feuille 96. Autres (à préciser)..... | | 01. Ciment 02. Terre/Gravillon/Sable 03. Carreaux 96. Autres (à préciser)..... | | <i>Inscrire le nombre de pièces à usage d'habitation (Non compris cuisine, salles de bain, vérandas, etc.)</i> | | | |
| Statut d'occupation du logement | | Mode d'acquisition du logement | | Montant du loyer (en Francs Comorien) | | Nombre d'occupants | | | | Principal type d'aisance | |
| E06 __ __ Si code = 4,5 et 96 Allez à E08 | | E07 __ __ | | E08 __ | | E09 | | E10 __ __ | | | |
| 01. Propriétaire 02. Logé par parents/amis 03. Logé par employeur 04. Locataire 05. Location de terre 96. Autres (à préciser) | | 01. Construction 02. Achat auprès d'un tiers 03. Promoteur immobilier 04. Héritage/Don 96. Autre (à préciser) | | Si vous êtes locataire combien payez-vous votre loyer par mois ? Sinon "combien auriez-vous pensé louer votre logement à quelqu'un d'autre" ? 1. < 10 000 4. 50 000 - 99 999 2. 10 000 - 29 999 5. 100 000-199 999 3. 30 000 - 49 999 6. 200 000 et plus | | Combien de personnes dorment habituellement : Habitacion principale (HP) : __ __ Habitacion(s) secondaire (HS) : __ __ | | 01. WC avec chasse d'eau/fosse 02. WC sans chasse d'eau 03. Latrines couvertes 04. Latrines non couvertes 05. Sans lieu d'aisance 96. Autre (à préciser) | | | |
| Principal mode d'approvisionnement en eau de boisson | | A quelle distance approximative puisez-vous votre eau (en mètre) ? | | Principal mode d'éclairage | | Principal combustible pour la cuisine | | Utilisation comme moyen de transport du ménage | | | |
| E11 __ __ | | E12 __ __ | | E13 __ __ | | E14 __ __ | | E15 (inscrivez le chiffre 1 dans les cases appropriées et 0 s'il n'y en a pas) | | | |
| 01. Eau courante à domicile → allez à E13 02. Eau courante chez le voisin 03. Citerne 04. Fontaine publique 05. Forage/Puits à pompe 06. Puits simple 07. Rivière/Source/Marigot 08. Eau minérale/améliorée 09. Voiture/Charrette 96. Autre (à préciser)..... | | Écrire 979 si la distance fait plus d'un kilomètre. | | 01-Electricité (MAMWE/EDA) 02-Energie Solaire 03-Groupe électrogène 04- lampe à pétrole/Petromax 05-Lampe rechargeable 06-Bougie 96-Autres (à préciser) | | 01. Charbon 02. Bois 03. Pétrole 04. Gaz 05. Electricité 96. Autre (à préciser)..... | | Aucun __ Voiture __ Transport en commun __ Mobylette/motocyclette __ Bicyclette/Vélo __ Autres (à préciser) __ | | | |
| Principal mode d'évacuation des ordures ménagères | | Principal mode d'évacuation des eaux usées | | Biens d'équipements du ménage | | | | | | | |
| E16 __ __ | | E17 __ __ | | E18 (inscrivez le chiffre 1 dans les cases appropriées et 0 s'il n'y en a pas) | | | | | | | |
| 01. Ramassage privé 02. Ramassage public 03. Bord de rue 04. Bord de mer 05. Enfouissement 06. Incinération 96. Autre | | 01. Réseau d'égout 02. Fosse/puisard 03. Dans la mer 04. Cours d'eau 05. Trou creusé 06. Dans la rue/nature 96. Autre | | __ Radio __ Téléviseur __ Lecteur vidéo __ Antenne parabolique __ Boitier TNT __ Téléphone fixe __ Téléphone mobile | | __ Climatiseur __ Machine à coudre __ Ventilateur __ Internet __ Machine à laver __ Ordinateur fixe __ Ordi. portable | | __ Tablette __ Panneau solaire __ Foyer amélioré __ Chauffe-eau __ Cuisinière __ Groupe électrogène __ Fer à repasser électrique | | __ Four Micro-onde __ Mixeur __ Réfrigérateur/congélateur __ Voiture __ Mobylette/motocyclette __ Bicyclette/Vélo | |

F. DONNEES AGRICOLES DU MENAGE

| | | | | | |
|------------|------------------------------|-----|------------|------------------------------------|-------|
| A01 | Nom REGION (ILE) : | _ | A06 | Zone de dénombrement (ZD) N° | _ _ |
| A02 | Nom PREFECTURE : | _ | A07 | Nom Quartier : | _ _ |
| A03 | Nom COMMUNE : | _ | A08 | N° Construction/Concession dans ZD | _ _ _ |
| A04 | 1-Urbain 2-Rural | _ | A09 | N° Unité d'habitation | _ _ |
| A05 | Nom Ville/Village : | _ _ | A10 | N° Ménage dans la concession | _ _ |

F1 - Y a-t-il au moins un membre du ménage qui pratique au moins une des cultures ou activités agricoles ou de pêche listées ci-après pour le compte du ménage sans y être uniquement salarié durant la dernière campagne agricole : cultures pluviales vivrières, cultures maraichères, cultures florales ou ornementales, cultures fruitières, aquaculture, élevage, pêche, chasse, foresterie ?

(Oui =1, Non =0) |_|_| Si OUI, Allez à F2. Si Non, Alors ==> **FIN DE L'INTERVIEW**

(Veuillez bien insister avant de mettre fin à l'interview pour vous assurer que le ménage ne pratique aucune culture ou activité agricole).

F2. Prénom(s) et Nom du Chef de ménage _____

(se reporter Page 2, ligne 1/question B02)

F3. Sexe du chef de ménage (1=Masculin / 2 =Féminin) |_|_|

(se reporter Page 2, ligne 1/question B04)

F4. Age du Chef de ménage

|_|_|_| (se reporter Page 2, ligne 1/questions B05/B06)

F5. Laquelle de ces cultures ou activités agricoles est pratiquée par le(e) membre(e) du ménage ? (Veuillez poser toutes les questions)

F5 Cultures temporaires :

F5.1.1 Céréales Pratique (1 = OUI, 0 = NON)

Mais |_|_|

Riz |_|_|

F5.1.2 Légumineuse Pratique (1 = OUI, 0 = NON)

Ambrevade |_|_|

Arachide |_|_|

Vohéme |_|_|

Embérique |_|_|

F5.1.3 Tubercules

Pratique (1 = OUI, 0 = NON)

Manioc |_|_|

Igname |_|_|

Taro |_|_|

Patate douce |_|_|

Pomme de terre |_|_|

Nana |_|_|

F5.1.4 Légumes

Pratique (1=OUI, 0 = NON)

Oignon |_|_|

Choux |_|_|

Tomate |_|_|

Aubergines |_|_|

Carottes |_|_|

Courgette |_|_|

Autres |_|_|

F5.2 Cultures de rente (1 = OUI, 0 = NON)

Ylang-ylang |_|_|

Vanillier |_|_|

Giroflier |_|_|

F5.3 Cultures pérennes (1=OUI, 0=NON)

Bananier |_|_|

Cocotier |_|_|

Sagoutier |_|_|

Ananas |_|_|

F5.4 Cultures arboricoles

Espèce (1=OUI, 0=NON) Nbre. de pieds

Avocats |_|_| |_|_|

Agrumes |_|_| |_|_|

Manguiers |_|_| |_|_|

Papayers |_|_| |_|_|

Arbres à pain |_|_| |_|_|

Cocotiers |_|_| |_|_|

F5.5 Maraichage

(1=OUI, 0=NON) |_|_|

F5.6 Aquaculture

(1=OUI, 0=NON) |_|_|

F5.7 Irrigation. (1=OUI, 0=NON)

|_|_|

F5.8 Pêche (OUI=1 NON=0)

|_|_|

F5.9 Quel type de pêche est pratiqué ?

Embarcation motorisée |_|_| (OUI=1, NON=0)

Pirogue à pagaie |_|_| (OUI=1, NON=0)

Pêche à pied |_|_| (OUI=1, NON=0)

F5.10 Activités forestières (1=OUI, 0=NON)

Sylviculture |_|_| Bois/Charbon |_|_|

Exploitation Forestière |_|_| Cueillette/chasse |_|_|

F5.11 Elevage. Est qu'un membre du ménage élève l'une des espèces suivantes (1=OUI, 0=NON)

| Espèce | (1=OUI, 0=NON) | Nombre |
|----------------------------|----------------|--------|
| Bovins (bœufs et vaches) | _ | _ _ |
| Ovins (moutons) | _ | _ _ |
| Caprins (chèvres/ cabris) | _ | _ _ |
| Asins (ânes) | _ | _ _ |
| Volailles (coqs et poules) | _ | _ _ |
| Pigeons | _ | _ _ |
| Lapins | _ | _ _ |

F5.12 Est-ce que le ménage possède l'un des matériels agricoles listés ci-dessous ? Si Oui, indiquez le nombre ?

| Matériel | (OUI=1, 0=NON) | Nbre qui fonctionne |
|-----------------------|----------------|---------------------|
| Attelages | _ | _ _ |
| Tracteurs | _ | _ _ |
| Motoculteurs | _ | _ _ |
| Pirogue | _ | _ _ |
| Embarcation Motorisée | _ | _ _ |
| Ruche | _ | _ _ |

F6. Combien de personnes dans le ménage pratiquent au moins une des cultures ou activités agricoles mentionnées ci-dessus ?

|_|_|_|

|_|_|_|

FIN DE L'INTERVIEW - MARKHABA MENDJI - MERCI